



SARRALBE

infos

n°31



JUIN 2017



Madame, Monsieur,

Ce premier semestre de l'année 2017 aura encore été une période de travail intense marquée par des résultats des actions entreprises depuis le début de notre mandat :

L'outil industriel emblématique et une partie des emplois de la plateforme de construction métallique lourde SECOFAB, ont fait l'objet d'un sauvetage et d'une reprise par une jeune société, FB2M créée par des cadres dynamiques de cette société.

Si notre ville s'est pleinement investie dans ce dossier, elle a pu compter sur l'implication très forte de la région Grand Est et de son président M. Philippe Richert tout comme celle de Madame Sandrine Anstett, commissaire au redressement productif de la Préfecture de la Moselle.

La société Leach International Europe à Sarralbe qui est le premier employeur de notre ville, spécialisée dans des technologies de pointe pour l'industrie aéronautique, spatiale, ferroviaire et de la Défense, poursuit son développement dans le bâtiment relais communal que cette société a acquis fin 2016.

Le dynamisme industriel de notre ville a conduit M. Philippe Richert, président du conseil régional du Grand Est à choisir Sarralbe pour venir présenter aux acteurs économiques de la région, le schéma régional de développement économique, d'innovation et d'internationalisation.

Sur le plan des aménagements des espaces publics et touristiques, notre ville s'est vu attribuer le 1er prix du concours national des entrées de ville pour récompenser nos efforts d'aménagement de la friche du port industriel en halte fluviale et d'amélioration de l'accès du centre-ville à partir de la piste cyclable du canal de la Sarre.

Depuis le mois de mai on a aussi beaucoup parlé de Sarralbe dans l'ensemble des médias régionaux et nationaux (radio, télévision, internet et réseaux sociaux). Notre initiative d'installer une «Webcam» sur le toit de la mairie pour suivre la nidification d'un couple de cigognes blanches a été unanimement appréciée et saluée par la presse et le public. Le succès a dépassé nos espérances, le site internet de notre ville étant consulté dans le monde entier.

Nous avons également fait réaliser un reportage mettant en valeur les attraits touristiques de notre ville à partir d'un «drone». Vous pouvez consulter ce reportage sur le site «Sarralbe bienvenue», rubrique «L'actu de Sarralbe en vidéo», «Sarralbe vu du ciel» ou directement à l'adresse «<https://www.youtube.com/watch?v=u7HEEuNRscU>»

Il est nécessaire pour nous tous, au regard du contexte économique actuel (diminution des aides de l'Etat vers les collectivités, ponctions dans les dotations et augmentation des charges transférées aux communes) de continuer à nous pencher sur des projets innovants et performants qui nous permettrons de traverser ce contexte difficile et d'en sortir grandis.

Je n'ai aucun doute sur la capacité de mon équipe à relever ce défi.

Soyez assurés que votre équipe municipale a pour seul objectif d'apporter le mieux vivre, la qualité de vie et le bien être à tous nos concitoyens.

Je vous souhaite à toutes et à tous, un très bel été.

Pierre Jean DIDOT
Maire de Sarralbe

SARRALBE Infos

Bulletin d'information de la ville de Sarralbe - N° 31 - juin 2017

Directeur de la publication : P.J. DIDOT, Maire

Conception et impression : Technoprint - Forbach

Dépôt légal à parution

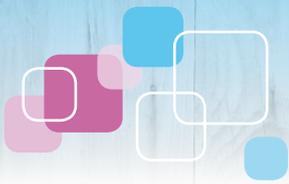
Crédits photos : mairie de Sarralbe, Dominique KLEIN



L'entrée Sud de la ville plus accueillante et plus sûre pour les piétons comme pour les cyclistes

Après les travaux de mise en conformité de l'assainissement et l'enfouissement des réseaux aériens, les travaux de voirie de la rue de Strasbourg sont bien engagés. Le chantier comprend différentes phases successives pour minimiser autant que possible les perturbations occasionnées aux usagers et aux riverains de cet axe routier principal de la ville. Les enrobés définitifs de la chaussée seront mis en place avant la période hivernale. Les travaux sont réalisés par l'entreprise TPHM de Sarreguemines.





Les travaux de requalification de la rue du Maire Charles Wilhelm ont démarré.

Les travaux de pose d'un nouveau collecteur d'eaux usées et pluviales et de raccordement des branchements des particuliers ont été réalisés par l'entreprise RAUSCHER. L'entreprise ESA TP procède actuellement à l'enfouissement des réseaux secs. Les travaux d'aménagement de la voirie, avec l'aménagement de places de stationnement et d'espaces verts, débuteront fin aout et seront achevés avant la fin de l'année. Le coût de l'opération s'élève à 490 000 € TTC.





La vieille ville fait peau neuve

Dans le cadre de son programme pluri-annuel de mise en conformité du système d'assainissement communal, la commune de Sarralbe a programmé des travaux dans la rue du Moulin et ses rues adjacentes. Ces travaux d'assainissement consistent à mettre en place un nouveau collecteur de type unitaire, récoltant les eaux usées et pluviales des habitations. Ces travaux, qui débuteront en août, ont été confiés à l'entreprise Rauscher pour un montant s'élevant à 430 000 € TTC.

Au regard de l'état actuel de la voirie dans la rue du Moulin et ses rues adjacentes (enrobés faïencés du fait d'un sous dimensionnement de la structure de la chaussée, nombreuses bordures cassées et déchaussées, caniveaux déposés par mesure de sécurité dans une partie de la rue...) la commune de Sarralbe a décidé de rénover l'intégralité de la voirie des rues du Moulin, St Louis et de l'Ancien Hôtel de ville. Les trottoirs de la rue Georges Clemenceau, qui sont en très mauvais état (dalles cassées et soulevées par les racines des arbres, bordurettes cassées...) seront également réaménagés. Ces travaux débuteront fin 2017 ou début 2018. Ils ont été confiés à l'entreprise Rauscher pour un montant avoisinant 650 000 € TTC.





Une passerelle pour la sécurité des enfants et des piétons

La passerelle cyclable et piétonne permettant de sécuriser l'accès à l'école élémentaire de Rech dans la rue du Chanoine Goldschmitt a été inaugurée le 23 mai dernier par le président de la Région Grand Est, Monsieur Philippe Richert.

Cette passerelle, en acier d'un seul tenant, est longue de 38 mètres et son poids s'élève à 26 tonnes. Elle a été fabriquée à seulement 400 m de son lieu d'implantation par la société SECOFAB, puis finalisée par la société FB2M.

Elle doit assurer la sécurité des scolaires, des piétons et des cyclistes, le pont routier départemental franchissant la voie SNCF étant trop étroit pour construire un trottoir propre à cet usage sur cet axe de circulation très fréquenté.



Réaménagement de la cour de l'école élémentaire de Rech

La cour de l'école élémentaire de Rech dont le revêtement est en mauvais état va être entièrement réaménagée, tout en la rendant accessible aux personnes à mobilité réduite. L'entrée de l'école sera déplacée au coin de la cour, en face de la passerelle piétonne. Une rampe d'accès sera créée dans le talus pour être conforme aux normes d'accessibilité en vigueur.

En collaboration avec l'agence de l'Eau Rhin Meuse, une gestion alternative des eaux pluviales a été prise en compte pour l'élaboration de ce projet. Les eaux de ruissellement de la toiture et de la cour de l'école ne seront plus évacuées par le réseau de collecte unitaire mais seront infiltrées dans le milieu naturel.

Les travaux ont été confiés à l'entreprise TPHM de Sarreguemines pour un montant de 181 000 € TTC.





BOULODROME – Installation d'un chauffage pour l'association « La boule albinoise »

Afin de permettre aux boulistes locaux de pratiquer leur sport dans des conditions acceptables en hiver mais aussi de pouvoir organiser des compétitions durant la période hivernale, la ville de Sarralbe a décidé d'équiper le hall de pétanque d'un chauffage par panneaux radiants gaz permettant de gérer 4 zones de chauffe en fonction des besoins.

Si la ville de Sarralbe finance cet investissement, l'association prendra en charge les consommations de gaz ainsi que la location du compteur.

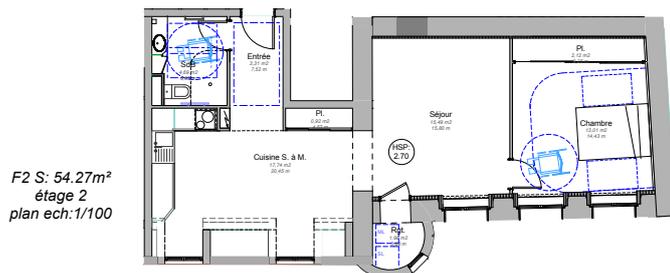


FOYER POUR PERSONNES AGÉES : Une nouvelle tranche de rénovation de logements

A la suite de la sécurisation du parc arboré, réservé aux résidents du Foyer logements pour personnes Agées et après avoir remis à niveau 2 logements, la commune souhaite à présent rénover 4 autres logements en regroupant certains d'entre eux pour les agrandir.

L'objectif de la restructuration de ces 4 logements transformés en 3 logements est de les rendre à nouveau plus attractifs et fonctionnels en répondant aux normes actuelles d'accessibilité, de confort et de performances énergétiques.

Les couloirs, la cage d'escalier, ainsi que la salle de détente seront également rénovés.





Accessibilité des bâtiments publics et « Ad'ap »

La loi du 11 février 2005 a imposé la mise en accessibilité pour les personnes en situation de handicap des établissements recevant du public (ERP) au 1er janvier 2015. Il s'avère toutefois que pour la majorité des acteurs publics et privés, cet objectif n'a pas pu être tenu à l'échéance fixée.

De ce fait, un dispositif dérogatoire a été mis en place : l'Ad'Ap (Agenda d'Accessibilité Programmé). Une loi du 10 juillet 2014 donne ainsi la possibilité de s'engager sur un calendrier progressif de mise en conformité.

Le 21 septembre 2015, la commune a proposé un calendrier des travaux de mise en accessibilité de ses 26 bâtiments recevant du public.

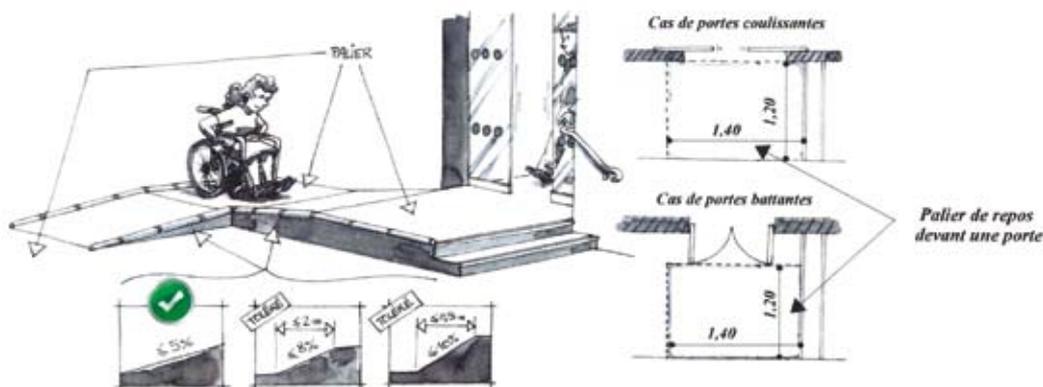
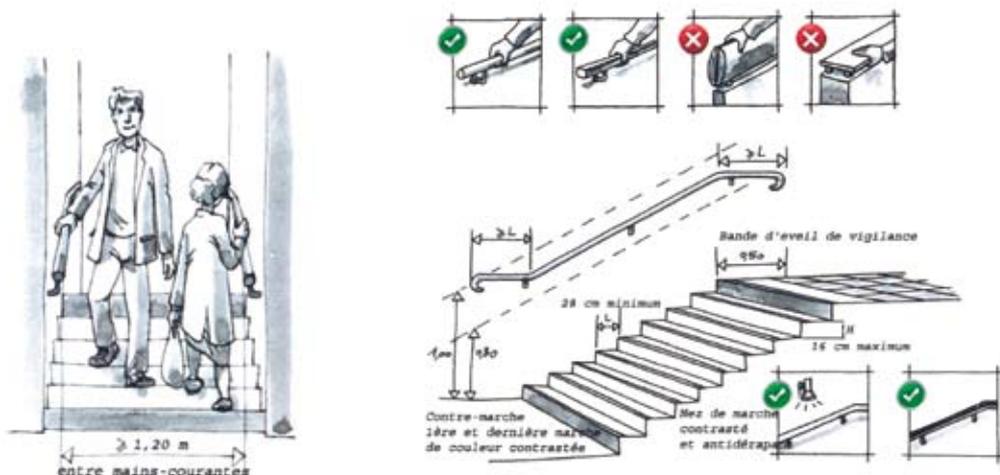
Elle s'est engagée à la programmation des travaux sur une durée de 6 ans (2016 à 2021) pour un montant estimatif de travaux s'élevant à 609 640 € HT.

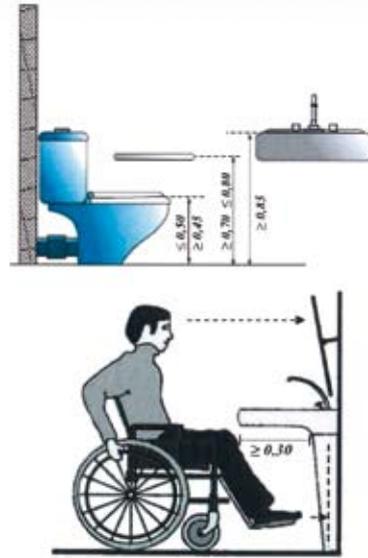
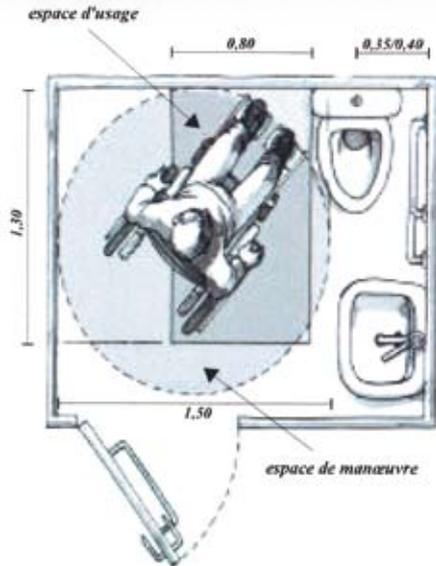
Le programme des travaux engagés en 2016-2017 :

Les travaux de mise en conformité des Etablissements Recevant du Public ont débuté en été 2016.

Ils concernent les établissements suivants :

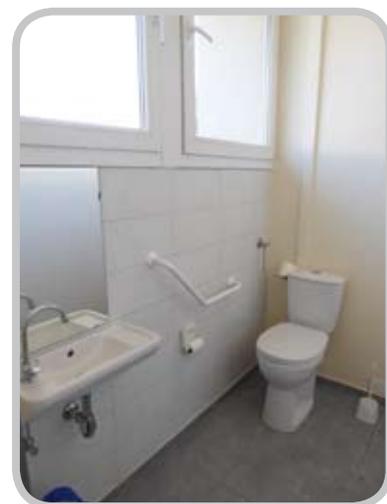
- | | | |
|-------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| - Ecole maternelle Bellevue | - Hôtel de ville | - Gymnase Joseph Cressot |
| - Maison des Associations | - Groupe Scolaire Robert Schuman | - Boulodrome |
| - Local Croix Rouge | - Ecole maternelle de Rech | - Stade de foot de Rech |
| - Eglise catholique St-Martin | - Complexe culturel et sportif | - Tennis couvert |
| - Eglise protestante | - Foyer de l'Albe | |
| - Médiathèque | - Foyer d'Eich | |

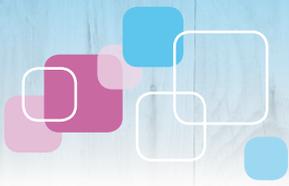




Nature des travaux de mise en conformité de l'accessibilité des personnes à mobilité réduite :

- Matérialisation de places de stationnement pour personnes handicapées
- Création de sanitaires adaptés à tous,
- Sécurisation des marches d'escalier avec 1ère et dernière contremarche constatée et nez de marches antidérapantes + bande d'éveil de vigilance,
- Mise en conformité des mains-courantes (dépassement aux extrémités de 1 giron),
- Création de rampes d'accès avec une pente de 5 %,
- Remplacement de doubles portes avec 1 vantail de passage libre d'une longueur de 80 cm,
- Mise en conformité des ascenseurs existants,
- Installation d'une plateforme élévatrice inclinée,
- Installation de bandes podotactiles au droit des passages piétons,
- Installation d'une boucle magnétique (système de sonorisation adapté pour les personnes sourdes et malentendantes),
- Pose de tablettes rabattables au niveau des comptoirs et accueils.



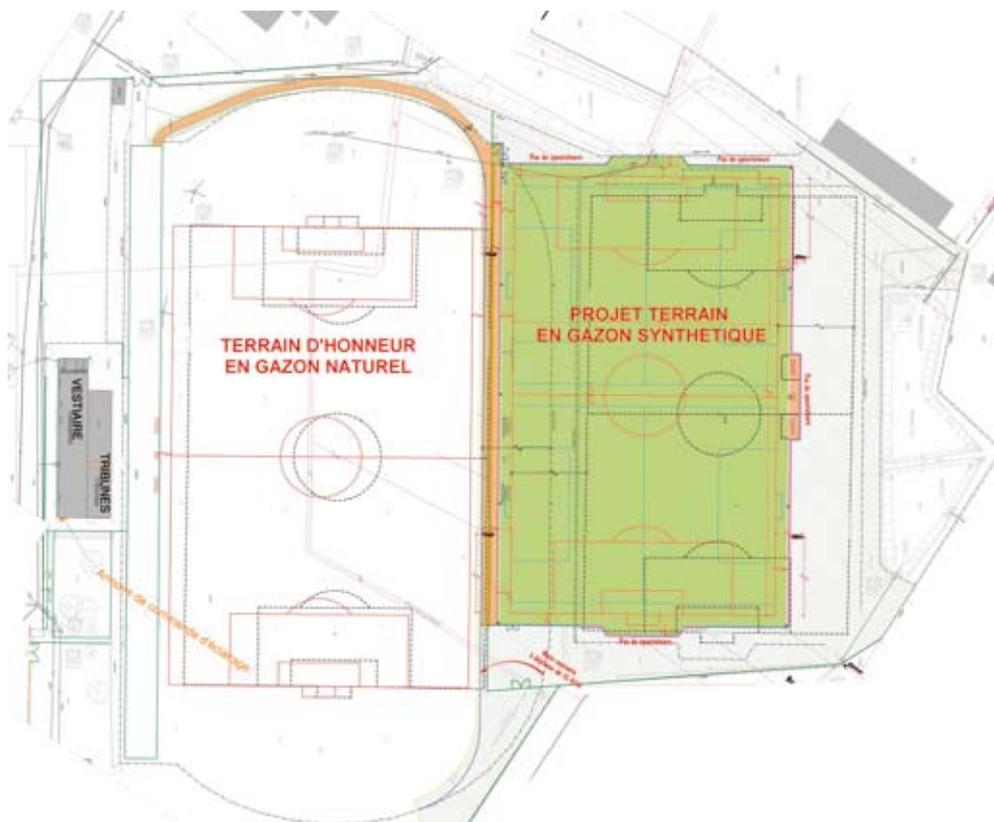


Un terrain de football rénové pour permettre de pratiquer ce sport en toute saison

En raison de la vétusté de l'ancien terrain de football en schiste de Sarralbe et à la demande des clubs sportifs de l'AS RECH et du FC SARRALBE, la commune de Sarralbe a décidé de rénover cet équipement par la reconstruction d'un terrain de football en gazon synthétique.

L'objectif et l'enjeu du projet sont de permettre aux 2 clubs locaux, à leurs équipes féminines et à leurs écoles de jeunes de pratiquer le football en toute saison, y compris la saison hivernale, soulageant ainsi les terrains en gazon naturel.

La maîtrise d'œuvre de l'opération a été confiée au bureau d'études BEREST. La consultation des entreprises est en cours et les travaux démarreront cet été. Le coût estimatif de cette opération est évalué par le Maître d'œuvre à 950 000,00 € T.T.C.





Travaux au cimetière

Le cimetière de Sarralbe à Eich se situe sur une butte qui domine la vallée de l'Albe. La dénivellation en partie Nord de la butte, à l'arrière de la chapelle, varie entre 11 et 12 mètres.

A cet emplacement, des tombes sont situées en partie haute de la butte le long d'un mur de soutènement qui était l'ancien mur d'enceinte du cimetière.

Cette bande de terre sur laquelle sont implantées ces tombes présente des signes d'instabilité. Au fil des années, des mouvements de terrain très lents mais continus ont fragilisé une partie du mur de soutènement et des monuments funéraires en limite immédiate.

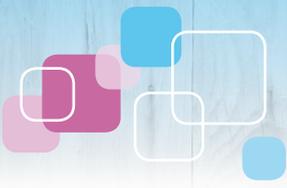
A terme, ces désordres risquent d'entraîner un effondrement du mur et un glissement d'une partie du talus avec les tombes qui y sont implantées.

Au terme d'une étude géotechnique menée sur plusieurs années, il s'avère que l'origine des désordres est difficilement identifiable, ce qui compromet la fiabilité du résultat attendu de travaux aussi coûteux qu'esthétiques de consolidation du talus.

Par mesure de sécurité et de prévention, la ville a décidé, en accord avec les titulaires, de transférer les « concessions funéraires » de la zone à risque dans le nouveau cimetière.

L'opération financée par la ville consiste à déplacer huit monuments funéraires avec une exhumation des cercueils et des urnes ainsi que leurs ré-inhumations dans les nouvelles concessions attribuées.





Leach International

La Phrase

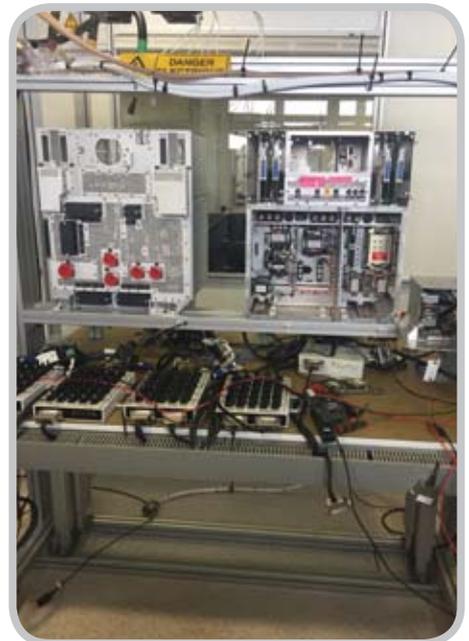
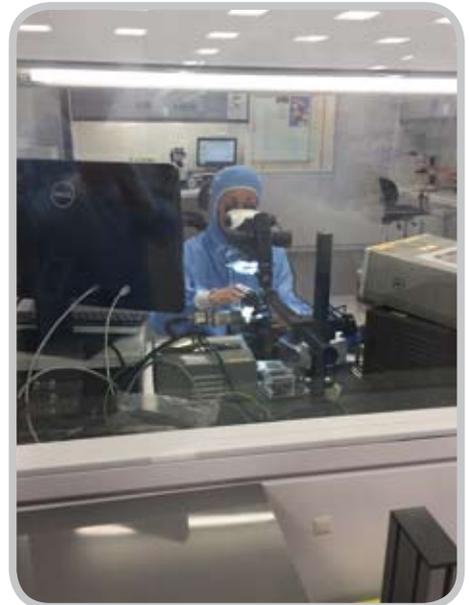
« Avec sa position de leader, son ouverture à l'international et son implication dans l'usine du futur, Leach illustre toutes les ambitions du SRDEII. »

Philippe Richert, président de région Grand-Est lors de la présentation du nouveau schéma économique, lors de sa venue à Sarralbe le 23 mai 2017.

Le site de Sarralbe est en pleine mutation industrielle, et son ambition est de devenir leader du pôle européen spatial.

Au total, le site de Sarralbe emploie 500 personnes. L'autre site Esterline power systems d'Europe est situé à Niort avec 250 salariés. Les chiffres d'affaires des deux entités se monte à 109 M€.

A Sarralbe sont fabriqués les relais électromécaniques, équipements de distribution d'énergie et R & D. Le métier de base du groupe reste l'électromécanique, même si petit à petit une migration s'opère dans l'électronique pure. En dépit de ces mutations, Leach International n'a jamais produit autant de relais. 750.000 pièces sortent de ses ateliers chaque année.





Le départ du garde-forestier



Au mois de septembre prochain, Monsieur François Lukas, garde-forestier de l'ONF quittera Sarralbe après 30 années au service de nos forêts communales et de la nature en général.

C'est en février 1987, après le départ de M. Liégeois, qu'un jeune technicien de l'ONF âgé de 25 ans, en poste à Lixheim est venu découvrir la maison forestière communale St Hubert qui était alors en piteux état.

Séduit par l'allure et l'architecture de cet ancien pavillon de chasse du Baron de Schmid, M. François Lukas n'a pas hésité à faire sa demande de mutation pour les forêts du secteur de Sarralbe. Il a réalisé lui-même la plupart des travaux de rénovation intérieure de cette vieille demeure et s'est pleinement engagé dans sa mission de technicien de l'ONF au service des forêts communales et de l'environnement.

Outre une gestion exemplaire des forêts de Sarralbe, M. Lukas s'est investi par passion pour la nature, dans de nombreux projets de sensibilisation, de mise en valeur et de sauvegarde de l'environnement et de la biodiversité.

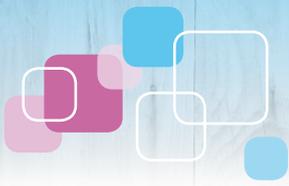
On peut citer :

- l'arboretum municipal
- la création de la réserve naturelle de prairie naturelle à orchidées
- les aménagements récréatifs en forêt (bancs de repos, tables de pique-nique, chemin des grands chênes, chemin des Mardelles...)
- un observatoire de la faune en limite de la forêt St Hubert
- un observatoire des oiseaux à Rech
- les plantations d'arbres et de haies en bordure des chemins ruraux
- la préservation des vieux arbres en forêt
- la participation active à toutes les animations de la fête annuelle de la nature
- l'accueil des écoles et des malvoyants en forêt
- la plantation de l'ancienne sablière à la sortie Sud de la ville
- l'impulsion pour la construction d'une chaufferie au bois
- le retour des cigognes à Sarralbe
- les multiples conseils pour l'entretien des arbres d'ornement des rues de Sarralbe.

Madame Joëlle Lukas, enseignante, s'est engagée quant à elle dans le monde associatif, en particulier en qualité de Présidente de l'Ecole de Musique et de Danse de Sarralbe.

Nous regretterons leur gentillesse, leur disponibilité, leur compétence et leur engagement au service de la forêt, de la nature et de notre population.

A l'automne, c'est un jeune forestier de l'ONF qui reprendra le flambeau de M. Lukas.



Le printemps à Sarralbe

Dans le cadre de son programme les Rendez-vous de printemps, la municipalité de Sarralbe a proposé cette année 25 animations réparties du mois de mars au mois de juin, avec comme objectif principal de favoriser les sorties sur le terrain.

Cette année, le programme concernait, pour l'essentiel, les élèves des écoles de notre commune et 14 classes avaient répondu à l'invitation. Ce choix s'explique par le fait qu'il est primordial pour nos enfants de renouer des contacts directs avec la nature car rien ne remplace une sortie.

Les enfants se sont vus proposer des activités de découverte des insectes, des papillons, de la micro faune du sol, des amphibiens, de la faune et de la flore des rives de la Sarre, des ateliers cuisine.

Les adultes n'ont pas été oubliés pour autant, avec au programme une découverte du circuit des cigognes, une soirée diaporama, une soirée balade contée, une initiation à la pêche à l'étang communal, la découverte des insectes nocturnes et un atelier cuisine. Les animateurs ont également accueilli, comme chaque année un groupe de non-voyants et les résidents de l'Hôpital St Joseph.

Quelques moments forts de ces rendez-vous de printemps

Détectives en herbe

Pour voir des animaux en forêt, il faut être patient et l'attente n'est pas toujours récompensée. Il suffit pourtant de bien observer l'environnement pour repérer les traces et indices laissés par la faune, car ces traces et indices sont d'authentiques témoignages du passage des animaux en ces lieux et de leurs activités. Cette connaissance devrait être cultivée, car pour qui sait observer c'est là un moyen sûr pour appréhender la vie sauvage qui souvent se dérobe à nos yeux.

C'est chose faite pour deux classes de l'école Robert Schuman qui se sont rendues en forêt St Hubert pour partir à la recherche des traces et indices laissés par les animaux de la forêt. Cette sortie a permis aux élèves de jouer le rôle de vrais détectives. Répartis en petits groupes, munis d'un guide d'observation, ils ont sillonné la forêt en relevant çà et là les restes de repas, les nids, les fèces, les plumes, les os, les empreintes. Ensuite, à l'aide de fiches de détermination, ils ont pu identifier ces indices et ces traces et partant de là, déterminer l'animal qui les a laissés.



Les Bufo amours du Roi

Les amphibiens sont victimes de leur mauvaise image, de la perte de leur habitat et nombreux sont ceux qui finissent écrasés sous les roues des voitures. Pour sensibiliser les élèves à leur préservation, deux classes de Sarralbe se sont rendues pour une journée d'immersion à la Maison de l'eau et de la rivière à Frohmuhl.

Lors de cette journée, les élèves ont pu participer au suivi d'un dispositif pédagogique de protection des amphibiens en migration. Ils ont également été sensibilisés à leur biologie, aux menaces qui pèsent sur leur espèce et à la nécessité de la protéger au travers d'activités de découverte et de jeux.

Cette journée s'est prolongée par trois animations supplémentaires qui se sont déroulées à l'école et dans son environnement proche.



Que sont devenus les papillons de mon enfance ?

Voilà une question qui revient souvent dans la bouche des randonneurs qui au fil de leur déambulation constatent, année après année, qu'ils en observent de moins en moins.

Il existe fort heureusement encore des zones préservées où l'on peut admirer, si le temps le permet, « ces fleurs sans tige » ainsi que les désignait de façon poétique Gérard de Nerval.

Cette expérience, les élèves d'une classe de l'école Robert Schuman ont pu la vivre. C'est M. GREFF Michel, éducateur nature qui guida le groupe à travers les herbes et les fleurs sauvages de la prairie naturelle du champ de tir. Les élèves ont pu observer, ici, la piéride du poirier au vol lent et gracieux, là, la zygène turquoise qui montre ses reflets métalliques allant du bleu au vert. Les regards des visiteurs se sont aussi posés sur la magnifique zygène du trèfle à la coloration rouge et noire. Le cuivré fuligineux espèce commune et l'argus bleu accompagnèrent le groupe tout au long de la sortie. Enfin, les élèves eurent aussi la chance d'admirer le magnifique damier de la succise qui comme son nom l'indique est un véritable échiquier vivant reconnaissable au délicat quadrillage dessiné sur ses ailes.



Et l'arbre se mit à chanter

La municipalité de Sarralbe avait invité les amateurs de contes à une balade nocturne en forêt St Hubert. La conteuse a enchanté son public avec 5 contes des 4 coins du monde. La quiétude de la forêt, le silence apaisant troué de temps à autre par le chant mélodieux de quelques oiseaux attardés, la musique des mots, ont permis à Nolvène Galliot de témoigner à travers ces contes des liens profonds qui unissent l'homme à la nature. Après cette promenade, le groupe s'est rassemblé sous le grand chêne des écoliers autour d'un feu de bois et là, la voix du violon s'est mêlée à celle de la conteuse qui interpréta un merveilleux conte indien chargé de symboles. Nolvène Galliot interpréta ensuite au violon quelques morceaux de musique tzigane. La soirée s'est terminée sous un chapiteau installé à l'arboretum où une soupe à l'oignon préparée par Sylvain et Michèle MULLER attendait les hôtes d'un soir de la forêt St Hubert.



A la découverte de Robert Hainard

La ville de Sarralbe, le temps d'une exposition, a rendu hommage à l'artiste naturaliste suisse Robert Hainard. Les visiteurs de cette exposition ont pu découvrir une vingtaine de tirages haute définition sur grandes bâches de quelques unes des gravures de Robert Hainard.

Cette exposition en plein air était installée le long de la promenade de l'Albe jusqu'à la confluence avec la Sarre.



« On ne voit bien qu'avec le cœur, l'essentiel est invisible pour les yeux »

De la poésie, de l'émotion, du bonheur simplement....

Depuis quelques années maintenant, la municipalité de Sarralbe invite un groupe de personnes aveugles ou mal voyantes à participer aux sorties et animations proposées dans le cadre des rendez-vous de printemps.

Cette année, les organisateurs ont prévu pour eux une balade contée en forêt St Hubert. Pour l'occasion, ils ont également associé à cette matinée les élèves de l'école Robert Schuman.

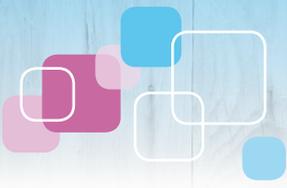
La poésie était au rendez de cette matinée. Tout au long du parcours, Nolvène Galliot, conteuse, a enchanté son public. En faisant vivre ces contes par la musique des mots, son sens du merveilleux, elle a fait émerger chez son auditoire des images que chacun a pu utiliser pour construire une histoire personnelle en faisant référence à sa propre expérience. Un moment de bonheur partagé !



Après-midi en forêt pour les résidents de l'EHPAD

C'est au son d'une trompe de chasse magnifiquement joué par M. Dominique KLEIN que les 25 participants ont parcouru le chemin forestier des grands chênes. Ils ont pu au cours de la balade profiter pleinement de la fraîcheur des frondaisons et des chaleureux commentaires de M. François LUKAS, agent ONF qui leur a présenté quelques arbres remarquables. Devant le parc à daims, M. LUKAS leur a également fait admirer sa collection de bois de cervidés.

Le groupe s'est réuni ensuite à l'arboretum où les attendait un goûter unanimement apprécié. Ce d'autant plus que la collation fut servie en musique. M. Pascal WEBER a sorti, pour l'occasion, son accordéon et a interprété les airs connus et repris en chœur par les participants.



La saga de la cigogne blanche

Les cigognes menacées de disparition sur le territoire français

Dans les années 1970, les cigognes sont menacées de disparition sur le territoire français. Pour éviter cela deux ornithologues eurent l'idée de maintenir en captivité des cigognes dans des enclos jusqu'à l'âge de leur maturation et de les relâcher ensuite, afin qu'elles se sédentarisent.

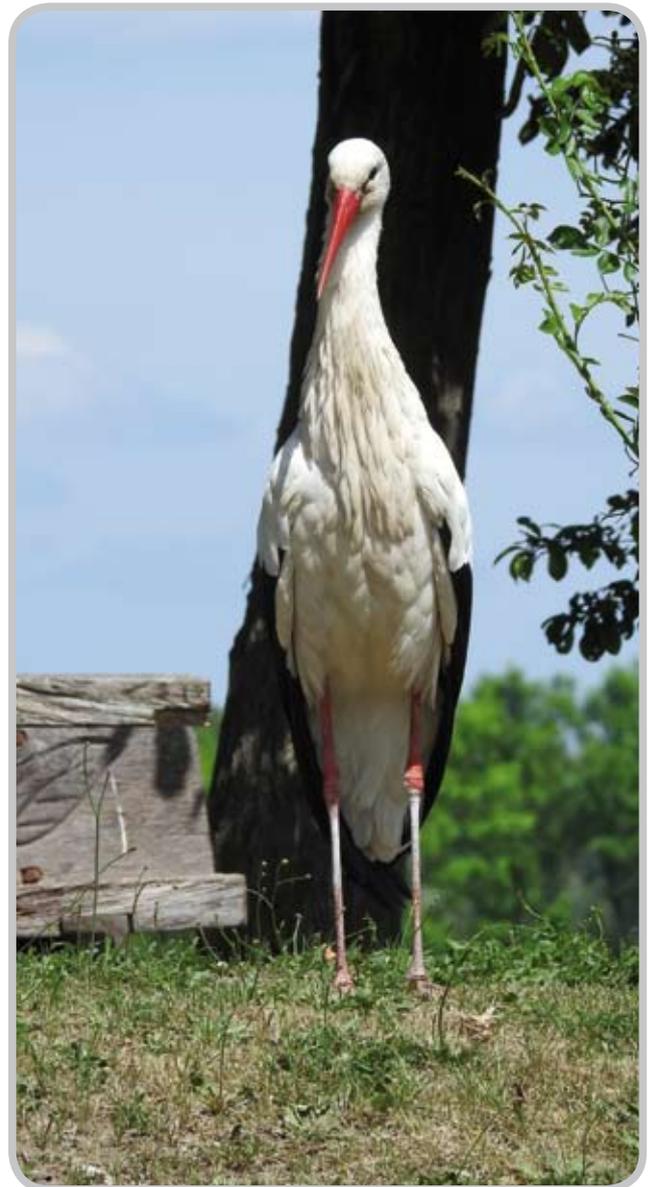
L'expérience est une réussite et en 8 ans, 18 oiseaux naissent libres.

L'installation des cigognes à Sarralbe

En 2003, Jean-Pierre Van der Elst (dit le Belge) et François Lukas, agent ONF commencent à chercher des biotopes favorables à l'accueil de nouveaux couples de cigognes à Sarralbe. Ils choisissent d'installer un mât dans un pâturage bordé par la Sarre et à l'arrière du Château Massing.

Un pari réussi

Depuis quelques années maintenant, des dizaines de cigognes ont choisi la commune de Sarralbe pour leur résidence d'été où le gîte et le couvert leur sont assurés. Chaque année, elles viennent de plus en plus nombreuses. Aujourd'hui, 25 couples sont recensés et les cigognes font partie intégrante de notre paysage.



Un couple sous les projecteurs

La municipalité a installé une caméra au-dessus d'un nid édifié sur une cheminée de l'Hôtel de ville. Cette installation, permet de suivre, par le biais du site internet de la commune, la vie d'un couple de cigognes au logis. On peut observer nuit et jour, les comportements, les activités, les tâches ménagères, le nettoyage du nid et sa consolidation. On observe aussi les instants de coquetterie, lorsque minutieusement, elles lissent leur plumage.

Mais la fonction d'un nid, c'est avant tout d'accueillir une nichée et notre couple vedette l'a fort bien compris puisque 5 œufs ont été pondus.

On a pu ainsi suivre, après l'incubation, la naissance de 4 cigogneaux et voir en direct l'évolution de cette nichée, les rituels du quotidien, le nourrissage, les soins apportés par les parents, l'apprentissage du vol. On a pu partager aussi les petits drames qui affectent leur vie, comme l'enlèvement du nid du petit dernier de la nichée trop affaibli pour survivre et son placement dans un centre de soins.



L'impact de ce projet

Le projet a pour objectif de permettre au plus grand nombre de faire plus ample connaissance avec cette élégante en villégiature et de partager l'émotion que les habitants de la commune ressentent lorsqu'ils voient planer au-dessus de leurs têtes ces échassiers pour rejoindre leur site de nidification. Mais très vite, des milliers de personnes se sont connectées venant de France, de Suisse, d'Allemagne, du Mexique, des Etats Unis, du Japon, du Canada.

Il est clair que cette expérience a un impact positif sur l'image de la commune. Les internautes envoient leurs félicitations pour cette initiative et certains d'entre eux font part de leur intention de venir sur place. Ils partagent aussi le lien avec d'autres internautes. On constate aussi que des touristes de passage (cyclistes, plaisanciers) fréquentent davantage le centre-ville.

Ce couple de cigognes est devenu malgré lui le centre d'un véritable réseau de liens sociaux et a fait connaître la commune. Vous pouvez accéder à la webcam en vous rendant sur le site de Sarralbe www.sarralbe.fr



Sarralbe remporte le prix des entrées de ville et des franges urbaines

Lauréate du concours national des entrées de ville et de reconquête des franges urbaines, Sarralbe a remporté le concours national « entrées de ville & reconquête des franges urbaines ». Après la visite du site par le rapporteur Denis Grandjean, expert en urbanisme pour Sites & Cités remarquables de France, l'originalité du point de vue a convaincu le jury auquel a participé Paysages Actualités ; plutôt que de se focaliser sur ses entrées routières, la commune s'est concentrée sur ses infrastructures fluviales et cyclables. De par son projet, Sarralbe a réussi à transformer son entrée de ville délaissée, ancienne friche industrielle, en un espace convivial et agréable tant pour ses habitants que les touristes de passage, avec une véritable réflexion paysagère et urbanistique.

La remise du prix s'est déroulée le 15 février 2017 à Paris au Palais du Luxembourg, en présence de Monsieur Alain de la Bretesche, Président de Patrimoine Environnement et de Monsieur Martin Malvy, Président de Sites & Cités remarquables de France et ancien ministre.



Le fleurissement à l'heure estivale

Au total, 5380 plantes à fleurs ornent les axes routiers principaux et le centre-ville pour le plus grand plaisir des visiteurs et de la population locale. Les plantes sont composées d'annuelles (86 variétés), de vivaces et de graminées.

Nous avons au total 200 jardinières, 60 vasques et 50 bacs en pierre, ainsi qu'une dizaine de massifs en pleine terre.

Dans les coulisses, les efforts sont constants. Les plants sont achetés localement et mis en place au mois de mai.

Le fleurissement de la ville est l'une des activités principales de l'équipe des jardiniers communaux en cette période estivale. Fleurir la ville rend notre ville plus attractive pour les visiteurs tout en égayant notre cadre de vie urbain. De nombreux particuliers participent à cet effort de fleurissement de notre ville et contribuent ainsi à l'amélioration de la qualité de la vie à Sarralbe. Qu'ils soient tous remerciés.



Le bruit, un des fléaux de notre siècle

Le bruit, un des fléaux de notre siècle est devenu l'une des sources principales de conflits entre voisins et pourtant, en respectant les horaires prévus par l'arrêté municipal du 21 mars 2000, on peut grandement contribuer à une meilleure entente :

- Pour les particuliers : l'usage de tondeuses, tronçonneuses, perceuses et autres équipements est autorisé du lundi au samedi de 08h30 à 12h00 et de 14h00 à 19h30, le dimanche et jours fériés de 10h00 à 12h00.
- Pour les professionnels : les chantiers de toutes sortes, constructions, tontes et autres sont autorisés de 07h00 à 12h00 et de 13h00 à 20h00 du lundi au samedi. Le dimanche et les jours fériés, ces activités ne sont pas autorisées.

Le brûlage à l'air libre

ARRÊTÉ DE LA PRÉFECTURE DE MOSELLE

2016-DDT/SABE/NPN-48 en date du 22 juillet 2016

Portant réglementation des activités de brûlage de déchets verts et d'autres produits végétaux.

Article 4/

Conformément au règlement sanitaire départemental de la Moselle, le brûlage à l'air libre ou dans les incinérateurs individuels de tous les déchets végétaux issus des parcs, des jardins et des espaces verts, produits par les particuliers et les collectivités territoriales est interdit.

Des dérogations peuvent être exceptionnellement accordées par le préfet, dans le cas où il n'existe pas d'autre moyen de traiter ces déchets, sur proposition de l'autorité sanitaire (agence régionale de la santé) et après avis du conseil départemental de l'environnement et des risques sanitaires et technologiques (COERST), dans le respect des dispositions des articles 84 et 164 du règlement sanitaire départemental.

Les infractions à cet arrêté peuvent être relevées par la gendarmerie nationale et la police municipale. La mairie ne peut accorder aucune autorisation de brûlage.



Musée du Pays d'Albe et de la Ligne Maginot Aquatique

Qui n'est pas jamais passé devant ce remarquable édifice, plus connu sous le nom de la « **Maison des Têtes** » qui abrite notre musée ?

Depuis près de 50 ans notre association collecte la mémoire du Pays d'Albe pour la restituer sous différentes formes : bulletin annuel, conférences et visites guidées. Notre musée expose des objets liés au patrimoine artisanal, industriel, religieux, militaire et rural propre à notre ville et à ses alentours.



L'artisanat

Tout le savoir-faire de l'artisanat et des métiers, pour beaucoup aujourd'hui disparu, y est représenté : blanchiment sur pré, fondeurs de cuivre ou d'étain, cloutiers, tressage des chapeaux de panama. De nombreux objets de la vie quotidienne nous rappellent les conditions de vie de nos aïeux.

La ligne Maginot Aquatique

Notre région, terre de frontière, a été très marquée par la Seconde Guerre mondiale. Ce patrimoine historique a laissé de nombreux vestiges dont un certain nombre est conservé au musée. Deux salles sont dédiées à l'histoire atypique de la ligne Maginot dans notre région.



Le patrimoine religieux

Cette salle vous fait découvrir l'évolution de la vie religieuse à travers la chapelle de la Montagne, l'église Saint Pancrace, la 1^{re} église Saint-Martin et la « cathédrale » de la Sarre. De nombreux objets liturgiques y sont exposés.

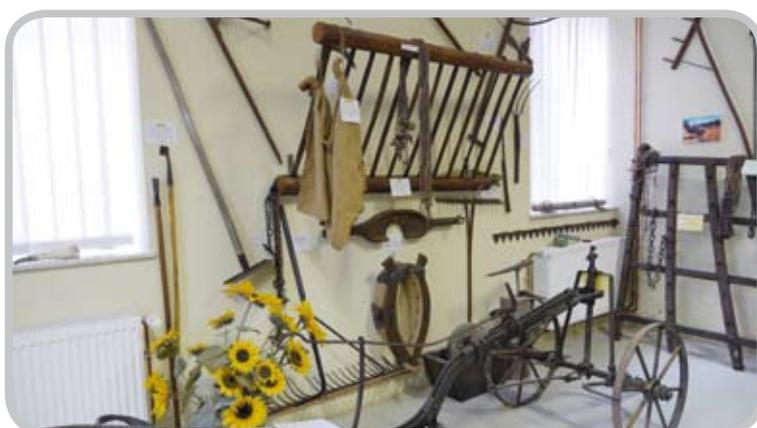


Patrimoine industriel

Sarralbe avait un sous-sol très riche puisqu'on y puisait non seulement de l'argile pour fabriquer des tuiles mais également du sel. L'activité industrielle liée au sel marquera le paysage jusqu'à la deuxième moitié du 20^{ème} siècle. Son exploitation vraiment industrielle démarre avec la grande soude Solvay. Sarre et Albe contribuaient à la vie économique en faisant notamment tourner des moulins ainsi qu'une forge.

Le monde rural

Lié à l'activité industrielle, le monde rural correspond à une économie de subsistance, de vie en autarcie. Les outils communs ayant servi à nos ancêtres illustrent un travail pénible et représentent autant de trésors que ces femmes et hommes ont su préserver et entretenir. Ils ont peu évolué jusqu'à l'arrivée de la mécanisation.



Osez pousser la porte

Ouverture du musée :

En juillet et août : le dimanche après-midi de 14h à 17h.

Le reste de l'année : lundis de 14h à 17h (sauf juillet et août)

Sur rendez-vous et visite de groupe : toute l'année.

Informations : maisondestetes.sarralbe@yahoo.fr ou 07 83 13 69 33



30 Mai 2017 : Go Run For Fun

Une édition ensoleillée à plus d'un titre !

En ce mardi 30 mai 2017 se déroulait la 3e édition de l'événement Go Run For Fun (Courir pour le plaisir) qui réunissait cette année pas moins de 3200 enfants âgés de 5 à 10 ans, de la grande section de maternelle au CM2, appartenant à 158 classes de 61 écoles de toute la région (de Farschviller à Bitche et de Munster à Alsting).



Rappelons que cette manifestation, entièrement gratuite pour les écoles et organisée par l'usine INEOS, en collaboration avec l'Education Nationale et la Ville de Sarralbe, est née d'une initiative prise par le dirigeant de la société INEOS, Jim Ratcliffe en août 2013 : ce dernier a en effet créé un programme de course à pieds pour enfants, dénommé Go Run For Fun, destiné à leur communiquer l'envie de s'adonner à l'activité physique et à lutter ainsi contre le fléau que représente l'obésité. Déjà 185 000 enfants dans différents pays européens ainsi qu'aux Etats-Unis ont participé à ces événements.

Nul chronométrage, ni classement à l'arrivée, il s'agit avant tout de prendre du plaisir dans un exercice physique de masse, et la mascotte Dart ainsi qu'une équipe d'animatrices étaient présentes pour assurer le côté festif de cette manifestation.

En dehors d'un T-shirt spécifique offert pour cet événement, chaque participant a reçu une médaille, diverses boissons et une boîte à goûter.

3 parcours dans les rues adjacentes, autour du stade étaient proposés, de 1 à 2,6 km suivant les âges. Les voies empruntées furent bien sûr entièrement fermées à la circulation.

L'organisation, la sécurité et la logistique d'un tel événement ne peut d'ailleurs laisser place à aucune improvisation vu le nombre et l'âge des participants. Une équipe d'une cinquantaine de bénévoles, issus majoritairement de l'usine, fut constituée dès le mois de mars pour être prête à assurer différents rôles allant de l'accueil à la gestion des parkings, à la remise des médailles à l'arrivée, en passant par les postes de jalonnes tout le long des parcours.

Pas moins de 73 bus avaient été affrétés pour acheminer tous ces coureurs en herbe ; le Super U et le Norma avaient très gentiment mis à disposition une partie de leur parking pour l'occasion.

Une antenne médicale était bien entendu présente, ainsi que les services de la gendarmerie et de la protection civile .

Après deux éditions « fraîches et humides », la météo fut enfin cette fois-ci de la partie .



Un autre ensoleillement de cette journée fut sans nul doute la présence exceptionnelle de notre championne du monde locale de natation en eau libre, Aurélie Muller. Acclamée par tous les enfants, elle répondit à leurs questions avant de prendre la pose pour quelques photos avec cette marée rose puis de participer à la course des maternelles. Certains petits malins ont même réussi à se faire dédicacer leur maillot.

Un autre temps fort fut la chorégraphie d'échauffement apprise par tous les enfants dans les 2 mois qui avaient précédé le jour J ; une initiative et une mise au point entièrement au crédit d'une école (Schweyen). Spectacle ravissant de voir autant d'enfants danser en symbiose sur la même musique !

Les enfants ont débordé d'enthousiasme tant dans cette phase d'échauffement que lors des courses, même si la chaleur a quelque peu ajouté de la difficulté.

Leurs sourires à l'arrivée en disaient long sur leur bonheur et leur fierté à participer à un tel événement.

Et comme chaque effort réclame un réconfort, tout ceci s'est terminé par un pique-nique géant sur la pelouse du stade.



A l'an prochain, pour une quatrième édition encore plus festive !



Pour celles et ceux qui voudraient aller plus loin que ces quelques lignes et découvrir l'événement en images, voici un lien vers une vidéo tournée à cette occasion :

https://www.youtube.com/watch?v=I_MwGJMY6bg

Les 10 kms de Sarralbe

La ville de Sarralbe en partenariat avec le Club Omnisports de Sarralbe, l'AS Rech et le COS Volley-ball organise les 10 kms de Sarralbe le 10 septembre 2017 à 10h00 au complexe sportif et culturel. Un chronométrage par puce jetable sera mis en place. Les inscriptions se feront exclusivement sur le site www.chronopro.net

Un certificat individuel de non contre-indication de la course en compétition sera exigé. Venez nombreux !



JUILLET ET AOÛT 2017

ACCUEIL DE LOISIRS L'ÎLE AUX COPAINS

À SARRALBE

VIVE LES VACANCES D'ÉTÉ !

L'ÎLE AUX COPAINS ACCUEILLE LES ENFANTS DE 3 À 11 ANS

VIENS PASSER DES VACANCES QUI TE RESSEMBLENT !

CENTRE DE LOISIRS « L'ÎLE AUX COPAINS »
21, RUE DES TISSERANDS - 57430 SARRALBE
09 80 78 18 95 - 06 52 55 25 88

PROGRAMME COFINANCÉ PAR LA COMMUNE



PROJETS D'ACTIVITÉS ET MOMENTS FORTS



LES AVENTURIERS

DU 10 AU 13 JUILLET

Nuitée au Camping à Rémering-lès-Puttelange
Jeux de piste en forêt
Découverte de l'environnement
Accrobranche le Jeudi 13 juillet



LA NATURE

DU 31 JUILLET AU 4 AOÛT

Sortie au Parc Sainte Croix

DU 7 AU 11 AOÛT

Journée pêche & Journée au Floessplatz

DU 14 AU 18 AOÛT

Sortie au Jardin Botanique et au Planetarium



RALLYE DANS SARRALBE

DU 17 AU 21 JUILLET

Sortie en forêt
Découverte de l'environnement
Sortie au Center Parc "Les Trois Forêts"



TARIFS ET HORAIRES D'OUVERTURE

• OUVERTURE

- Du lundi au vendredi de 8h à 18h.
- Ouverture Juillet : du 10/07 au 28/07/2017. Responsable : Karine HOLZER.
- Ouverture Août : du 31/07 au 18/08/2017. Responsable : Lindsay FRANTZ.

• DATES D'INSCRIPTION

- Les 10, 17 et 24 Juin 2017 de 9h à 12h.

• TARIFS

- Les tarifs varient selon le quotient familial entre 75€ et 83€ la semaine.
- Une majoration est effectuée pour les habitants hors commune.

CONTACTS

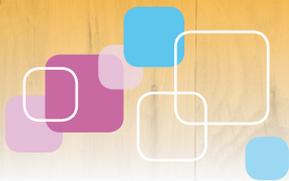
• L'ÎLE AUX COPAINS

21 Rue Des Tisserands - 57430 Sarralbe
09 80 78 18 95 - 06 52 55 25 88
ile-aux-copains@opal57.org

• OPAL ANTENNE MOSELLE

56, rue Principale - 57430 WILLERWALD
03 87 97 82 91
opal-moselle@opal57.org

CRÉATION DU FLYER : WWW.MONSIEUR-CLIC.COM - ILLUSTRATION : FREEPIK.COM - NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE



Festival de musique celtique

Pour que perdure l'esprit de la «SARRE à CONTES»

Le festival «La SARRE à CONTES» nous permettait tous les ans, en été et ceci pendant 13 années successives de nous retrouver pour des soirées festives, ludiques, culturelles ...

Et, en attendant que ce festival renaisse de ses cendres sans doute dans un cadre nouveau et sur un territoire qui serait celui de notre nouvelle communauté d'agglomération, tentons de préserver son âme et son esprit placés sous le signe de la convivialité et de la simplicité.

L'été dernier avec les seuls financements de la commune, c'est de la musique Klezmer qui a permis au très large public de feu de «la Sarre à Contes» de se retrouver.

Cet été, les 15, 22 et 29 juillet, c'est pour un « Festival de Musique Celtique » que la ville de Sarralbe vous donne rendez-vous.

A partir de 21h00

Entrée : adultes 8 € et moins de 18 ans 5 €
billetterie sur place.



Au programme :

Les Chum's le 15 juillet 2017

Une bande de potes musiciens, d'inspirations artistiques diverses, tous enrichis des musiques du monde, par leurs origines, par leurs voyages et travaux musicaux ... et amoureux fou de la musique d'Irlande ... et de sa fête !

Joyeusement, en pleine communion avec des racines musicales qui «nous parlent» aux tripes vérifiez si vos semelles sont bien arriérées, parce que ça va taper du pied.

Cécile Corbel (quintet) le 22 juillet 2017

Harpiste depuis l'âge de 15 ans, native de Pont-Croix, dans le Finistère, Cécile Corbel arbore une rousseur gaélique qui atteste son appartenance au monde celte.

Cette magicienne qui refuse les frontières abruptes fait fusionner le folk celtique et les chants médiévaux turcs, madrigaux de la période baroque et marches irlandaises, avec l'aisance et le charme d'une artiste touchée par la grâce. Cécile Corbel l'enchanteresse existe et c'est une grande voix pop.

Calum Stewart trio le 29 juillet 2017

Reconnu comme un élément moteur de la musique traditionnelle en Europe, l'écossais Calum Stewart propose un style unique, puissant et mélodique, fruit de son travail sur son uilleann pipes.

Son originalité musicale est développée à travers ses multiples collaborations avec des musiciens et des projets d'Ecosse, d'Irlande et de Bretagne.

Calum Stewart a joué ou enregistré avec des artistes comme Julie Fowlis, Gilles Servat, Angelo Kelly, Mànrán, Lauren McCall, London Philharmonic Orchestra,

Les concerts se dérouleront en plein air les 15, 22, 29 juillet 2017 vers 21 heures au centre culturel et sportif. Un repli est possible en salle en cas de météo défavorable.

Festival de Fénétrange

Une collaboration heureuse qui se pérennise :

Sous le signe des compositeurs nés en 1685, ce troisième partenariat entre la ville de Sarralbe et le Festival International de Musique et d'Art Lyrique de Fénétrange nous donne l'opportunité d'accueillir le 7 octobre prochain dans la salle socio-culturelle l'Orchestre Symphonique CZECH VIRTUOSI avec à sa direction Eric LEDERHANDLER et au piano Jonathan FURNEL.

Ce rendez-vous avec Stokowski propose des œuvres fétiches de ce compositeur et chef d'orchestre, amoureux de Jean-Sébastien Bach. Avec le 2^e concerto pour piano de Rachmaninov et la célèbre symphonie du Nouveau Monde de Dvorak, nous entrons dans le XIX^e siècle.

Au programme :

- G.F HAENDEL : 3^e Suite de «Water Music»
- S. RACHMANINOV : Concerto n°2 pour piano
- A. DVORAK : Symphonique N°9 « Du Nouveau Monde »

Concert le 7 octobre à 20h
Salle socio-culturelle SARRALBE
Tarif concert :

Plein : 38€ Adhérent : 32€ -25 ans : 15€



Eric LEDERHANDLER direction d'orchestre

Il est né à Uccle en 1965. Après avoir étudié le piano en Académie, il entre au Conservatoire de Bruxelles où il étudie le clavecin, la musique de chambre et effectue le cursus complet des cours d'écriture ; il est titulaire du diplôme de direction chorale



JONATHAN FOURNEL piano

Jonathan Fournel est né le 2 octobre 1993 à Sarrebourg.

Il commence le piano en octobre 2000 dans la classe de Marianne Henry, au Conservatoire de Sarreguemines où enseigne son père. Il est admis en 2001 au Conservatoire de Strasbourg dans la classe de Stéphane Seban, tout en suivant des cours particuliers avec Patricia Pagny.

En 2006, il est admis à la Musikhochschule de Saarbrücken.

En 2009, il est reçu à l'unanimité au Conservatoire National Supérieur de Paris.

Il obtient son Master de piano avec mention très bien en 2014 ainsi que le Diplôme d'Artiste Interprète en 2016.



ORCHESTRE SYMPHONIQUE CZECH VIRTUOSI

L'Orchestre Symphonique Czech Virtuosi a été fondé en 1997. Le chef d'orchestre japonais Hi-deaki Hirai, co-fondateur de l'ensemble avec Karel Prochazka, a dirigé le premier concert à Brno en janvier 1998.

De par sa taille, l'ensemble se situe entre l'orchestre de chambre et le grand orchestre symphonique, ce qui lui ouvre le grand répertoire de la période classique, tenant compte de la composition des orchestres à cette époque.

Son répertoire va du baroque à la musique contemporaine, en prêtant une attention particulière aux compositeurs tchèques et aux compositeurs qui ont eu des relations historiques avec la République Tchèque comme Wolfgang Amadeus Mozart.

Grâce à de remarquables prestations artistiques et au prestige apporté par de grands chefs et solistes internationaux, l'orchestre a en quelques années à peine atteint une enviable réputation.

Réservation :

Festival de Fénétrange - Au château - 57930 FENETRANGE
03 87 07 54 48 - www.festival-fenetrange.org

Soit avant (à partir de 18h) soit à l'issue du concert le restaurant FLEUR DE SEL propose son menu « Festival » au tarif de 36 € hors boisson. Réservation au restaurant au 03 87 97 88 34

Fête de la musique

Un passage de relais musical entre le printemps et l'été

Le 21 juin 2017, une fête de la musique sous une chaleur toute estivale et une soirée d'une douceur toute printanière, un parfait trait d'union entre les deux saisons.

Lorsque la météo est complice, la musique ne peut être que de bonne qualité et la convivialité au rendez-vous.

Une heureuse rencontre avec les chorales «Cantilène» et «Souffle d'Avenir», les jeunes musiciens et le groupe de «Musiques Actuelles de l'Ecole de Musique et de Danse» et, en fin de soirée, l'orchestre «Élégance» avec sa chanteuse et ses six musiciens. Et, en intermède atypique, les sons aigus, hantise des cervidés au fond des bois, les dix trompes de chasse du groupe «Le Bien Aller du Sous-Bois» avec la participation de Dominique KLEIN.

Le tout dans une parfaite symbiose entre musique, effluves de saucisses grillées, pizzas, tartes flambées et boissons à volonté, entretenue tout au long de la soirée par la Chorale Cantilène et l'AS Rech.



Ecole maternelle Bellevue

Le 27 avril dernier, les élèves de l'école maternelle Bellevue de Sarralbe se sont rendus à la ferme pédagogique de Petit-Tenquin. Après un accueil chaleureux et un solide goûter à base de produits de la ferme, les enfants ont alterné ateliers éducatifs et temps récréatifs tout au long de la journée.

Au programme : découverte de la traite robotisée du troupeau de vaches laitières, nourrissage des veaux, bataille dans le foin, fabrication de beurre, création d'un épouvantail, séance photos au volant du mastodonte rouge de l'exploitation, reconnaissance des céréales et réalisation d'un pot-pourri, autant d'activités qui ont captivé petits et grands. Cette journée bien remplie s'est achevée par un délicieux goûter « maison » offert par nos hôtes, qui se sont investies avec patience et gentillesse au service des enfants jusqu'à leur départ.

Les enseignantes remercient les propriétaires de la ferme pour leur dévouement et la qualité pédagogique des ateliers proposés, les parents accompagnateurs pour leur aide, et la municipalité de Sarralbe pour la prise en charge du transport en bus.



Ecole maternelle de Rech



Sortie au moulin de la Blies le 1er juin 2017

Les élèves de l'école maternelle de Rech ont participé à un atelier de poterie durant lequel ils ont fabriqué un objet en argile.

L'après-midi, ils ont visité et découvert le jardin, différentes plantes aromatiques, le jardin musical et ils ont également participé à un atelier de repotage.

Ils ont passé une très belle journée.



La prise en charge des transports scolaires par la municipalité pour l'ensemble des écoles de Sarralbe et de Rech s'est élevée à 46 016,48 € TTC pour l'année scolaire 2016/2017.

Sont compris dans cette somme les ramassages scolaires, les déplacements à la piscine et à la médiathèque, ainsi que les transports spécifiques lors des sorties scolaires.



Ecole élémentaire de Rech

Cette année scolaire a été riche en sorties pour les élèves de l'école élémentaire de Rech.

Dans le cadre du projet d'école consacré aux arts, nos artistes en herbe se sont rendus au musée des techniques faïencières de Sarreguemines et ont réalisé de magnifiques poteries qu'ils ont eu le plaisir de glisser sous le sapin de Noël.

Au mois de février toute l'école est partie à l'assaut des pistes de ski de fond de La Bresse dans les Vosges.

Dans le cadre de la fête de la Nature, les CE2, CM1 et CM2 sont allés passer une journée à la Maison de l'Eau et de la Rivière à «Frohmuhl» à la rencontre des batraciens.

Ils sont également allés observer la flore et les paysages locaux près du stand de tir à Sarralbe.

Les CP et CE1 quant à eux ont étudié les insectes. L'ensemble des élèves a également participé à un atelier cuisine dirigé par Monsieur et Madame Muller. Cette année, l'ail des ours était au menu.

Tout le monde s'est régalé !

En grands sportifs, les enfants se sont mesurés à d'autres écoles dans le cadre de rencontres USEP : badminton, et jeux collectifs de ballons.





Ecole élémentaire Robert Schuman

Sortie à la ferme de Schneckenbusch

Les élèves de la classe ULIS de Mme STREIFF ainsi que ceux de la classe de CM1 de MM. ORDITZ et YVRARD sont allés à la ferme de Schneckenbusch près de Sarrebourg le 2 mai dernier.

Cette ferme permet une visite adaptée aux différents niveaux des élèves présents.

La journée a débuté par une dégustation de produits de la ferme : fromages (munster, tomme et brie), beurre, et confiture de lait.

Les élèves ont ensuite pu s'exercer aux étapes de réalisation du fromage frais et mettre en pot leur caillé (pâte obtenue par l'ajout d'une substance solidifiant le lait et le séparant du petit lait) qu'ils ont ensuite pu emporter chez eux.



Puis les enfants ont enrichi leur vocabulaire au cours de la visite des différents bâtiments de la ferme (grange, hangar, salle de traite...) et ont pu côtoyer et nourrir les animaux. Les plus grands ont pu s'informer sur les différents aliments nécessaires, et sur le circuit économique d'une exploitation agricole.

Tous étaient intéressés et ont pris plaisir à découvrir ce monde agricole moderne, loin des clichés des livres enfantins.

Ils connaissent maintenant le parcours du lait, de la traite des vaches à la vente en magasin, en passant par la transformation du lait en fromage.

Sortie à l'Ossuaire de Verdun

Le 8 juin 2017, nous nous sommes d'abord rendus à l'Ossuaire de Verdun. Ce lieu a fortement impressionné les élèves, par la présence des ossements, par les noms gravés sur les pierres, par la quantité de croix et stèles présentes dans le cimetière qui lui fait face, par ce qui s'en dégage.



Nous nous sommes dirigés, ensuite, vers la Citadelle. En chemin, nous avons fait halte au Monument André Maginot dont la guide nous a raconté la vie ; nous avons aussi pu observer et comprendre l'histoire de différents vestiges de la guerre dont l'abri aux 4 Cheminées, des réservoirs d'eau, des casemates en ruine et des emplacements de canons.

Arrivés à la Citadelle, nous avons pris notre repas au bord de la rivière.

La visite de la Citadelle a beaucoup plu aux enfants. Nous y avons circulé en wagonnets, le cheminement se fait dans les galeries, très fraîches, et raconte la vie dans cette Citadelle au cours de la guerre à travers différentes scènes avec hologrammes. Beaucoup ont été impressionnés,



notamment par les bruits de bombardements et vibrations ressenties à cette occasion.

Ensuite, nous nous sommes rendus au Fort de Vaux et avons pu observer quelques pièces du Fort et ainsi comprendre son emplacement qui se devait d'être stratégique pour les combats.

Les élèves ont alors sollicité de retourner à l'Ossuaire, pour monter dans la Tour et ainsi pouvoir avoir une vue d'ensemble du territoire dans lequel se sont déroulées les batailles, et tenter de retrouver les lieux visités, les différents forts.

En route, nous avons fait halte pour cheminer dans un boyau de communication (Boyau de Londres il me semble) dont la guide nous a expliqué l'utilité.

Voici quelques phrases écrites par les élèves après la sortie (elles sont «nature», pas retravaillées, je n'ai fait que corriger l'orthographe). La sortie leur a énormément plu et a rendu la réalité de la guerre palpable...

« Ce qui m'a impressionné le plus, c'était les ossements et les tombes. »

« Dans le wagonnet, j'ai senti ce que les soldats ont senti. »

« Quand on est monté en haut (de la Tour), c'était impressionnant, on a vu toutes les croix, il y en avait tellement ! »

« Ce qui m'a le plus étonné, c'est d'avoir vu le nombre de personnes qui ont combattu pour notre pays, qui sont morts pour notre pays. C'est grâce à eux que nous sommes français. Si je pouvais leur parler, je les remercierais de ce courage. »

« Quand j'ai vu le nombre de morts, ça m'a fait halluciner ! »

« Tous ces os, c'était impressionnant ! »

« J'ai adoré, je pense que je vais retourner avec mes parents. »

« L'Ossuaire m'a impressionné : sur chaque pierre, il y avait le nom d'un soldat mort pendant la guerre. »

« Dans le wagon (Citadelle), on se sentait dans la guerre. »

Sortie Simserhof et citadelle de Bitch

Sortie des classes de CM1 et CM2 de M. Fabritzius et Mme Jung-Saunier à la citadelle de Bitch et au fort du Simserhof.

Le Simserhof est un fort de la ligne Maginot, construit 30 mètres sous la terre, près de Bitch. Sa position sécurisait la partie Est de la ligne Maginot aquatique, dont Sarralbe faisait partie.

Les élèves ont d'abord visité le fort en mini-train, puis détaillé un bloc de tir, en parcourant ses 149 marches (il fallait être sportif !).

L'après-midi, le groupe s'est rendu à la citadelle de Bitch, située sur la colline qui surplombe la ville, refortifiée avant la guerre de 1870. Ils ont pu bénéficier d'une visite audio-guidée.

Cette journée leur a permis de comparer l'évolution dans le temps des systèmes défensifs destinés à protéger la même zone géographique.





Festivités du 13 juillet

Les festivités démarreront à partir 21h30 avec le traditionnel défilé du 14 juillet et la retraite aux flambeaux. Rendez-vous place de la république devant l'hôtel de ville.

Le feu d'artifice sera tiré à partir de 22h45 depuis le centre culturel & sportif rue de la Sarre.

Buvette & restauration assurées à partir de 19h00 à l'entrée du centre culturel et sportif.

N.B. En application du plan Vigipirate maintenu au niveau sécurité renforcée «risque attentat», des mesures de sécurité spécifiques seront mises en place lors de cette soirée.



Les bacheliers

Rien de banal et jamais acquis d'avance, le BAC (Baccalauréat) reste le point d'orgue d'une longue scolarité. «Décrocher» ce dernier avec la mention «Bien» voire «Très Bien» reste du domaine de l'exceptionnel et est incontestablement le résultat d'une implication constante et sans faille durant l'ensemble de la scolarité.

Il est normal au vu de ces résultats brillants que toute notre communauté célèbre ce long cheminement vers la réussite.

Comme les années passées, la commune de Sarralbe souhaite honorer ces prestigieux récipiendaires et ceci le soir des festivités commémoratives du 14 juillet.

Il est demandé aux titulaires du BAC 2017 et qui ont obtenu l'examen avec la mention «Bien» ou «Très Bien» de se signaler à l'accueil de la mairie de Sarralbe, munis du justificatif des notes obtenues ainsi que d'un relevé d'identité bancaire RIB à leur nom.

Notaire

En partenariat avec la commune, Maître Mathias GIROUD, nouveau notaire à Sarralbe, vous propose des consultations gratuites tous les premiers mercredis du mois, de 14h à 17h, dans les locaux de la mairie.

Ces consultations vous permettront d'aborder tous les sujets liés à l'activité notariale (immobilier, famille, droit des affaires) dans le cadre d'une entretien individuel personnalisé et confidentiel.

Vous pourrez à cette occasion exposer votre situation et obtenir les réponses adaptées.

Pour réserver une consultation, vous pouvez contacter l'étude au 03 87 97 80 67.

Enquête petite enfance

La ville de Sarralbe souhaite s'engager avec la Caisse d'Allocations Familiales dans la création d'un établissement d'accueil des jeunes enfants âgés de 0 à 6 ans. Cette structure sera destinée aux habitants de la Commune, ainsi qu'aux personnes y travaillant.

Afin de déterminer les besoins de la Commune et de pouvoir dimensionner la structure d'accueil, un questionnaire a été établi que vous pouvez télécharger sur le site de Sarralbe www.sarralbe.fr

Les réponses sont à déposer à l'accueil de la mairie pour le 30 juillet au plus tard.

Complément à la liste des artisans et professions libérales du bulletin de décembre 2016

Podologue : Raphaël ROSER 16, rue de Strasbourg

Traitement des bois : Remy HELT 51, rue Ernest Solvay

Dotation des sacs multiflux

La prochaine dotation organisée par le Sydeme aura lieu au centre sportif et culturel les 12 et 13 octobre 2017 de 8h30 à 19h30. A cette occasion, vous pouvez également déposer vos anciennes lunettes, ainsi que les piles usagées.

Afin de ne pas manquer la distribution de sacs, abonnez-vous au module alerte email sur www.sydeme.fr